from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Dictionaries of Literature and Criticism

Top ten

Miscellaneous

**Top ten**

Abrams, M. H. *A Glossary of Literary Terms.* 6th ed. Fort Worth: Harcourt, 1993.\*

Beristáin, Helena. *Diccionario de retórica y poética.* México: Porrúa, 1985. 7th ed. 1995.\*

Cuddon, J. A. *The Penguin Dictionary of Literary Terms and Literary Theory.* Rev. C. E. Preston. Harmondsworth: Penguin, 1999.\* (Based on *A Dictionary of Literary Terms).*

*Diccionario literario Bompiani:* Barcelona: Hora.

Drabble, Margaret, ed. *The Oxford Companion to English Literature.* 6th ed. Oxford: Oxford UP, 2000.\*

Ducrot, Oswald, and Jean-Marie Schaeffer. *Nouveau Dictionnaire des sciences du langage.* With Marielle Abrioux, Dominique Bassano, Georges Boulakia, Michel de Fornel, Philippe Roussin and Tzvetan Todorov. Paris: Editions du Seuil, 1995. Rpt. (Points – Essais). Paris: Seuil, 1999.

Herder Lexicon. *Der Neue Herder.* 6 vols. Freiburg im Breisgau: Herder, 1966.

Lentricchia, Frank, and Thomas McLaughlin, eds. *Critical Terms for Literary Study.* 2nd. ed. Chicago: Chicago UP, 1995.

Makaryk, Irena, ed. *Encyclopedia of Contemporary Literary Theory: Approaches, Scholars, Terms.* Toronto: U of Toronto P, 1994.\*

Preminger, Alex, and T. V. F. Brogan, eds. *The New Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics.* Assoc. eds. Frank J. Warnke, O. B. Hardison, Jr., and Earl Miner. Princeton (NJ): Princeton UP, 1993.\*

**Miscellaneous**

Abrams, M. H. *A Glossary of Literary Terms.* 1957. New York: Holt, 1971. 1986.

\_\_\_\_\_. *A Glossary of Literary Terms.* 6th ed. Fort Worth: Harcourt, 1993.\*

\_\_\_\_\_. *A Glossary of Literary Terms*. 7th ed. 1999.

Álvarez del Real, María Eloísa, ed. *Diccionario de términos literarios y artísticos.* Panamá: Editorial América, 1990.

Armiño, M. *Parnaso: Diccionario Sopena de Literatura.* 3 vols. Barcelona: R. Sopena, 1972.

Ayuso de Vicente, María Victoria, Consuelo García Gallarín and Sagrario Solano Santos. *Diccionario de términos literarios.* Torrejón de Ardoz: Akal, 1990.

Baldick, Chris. *The Concise Oxford Dictionary of Literary Terms.* 1990. Oxford: Oxford UP, 1991. (Oxford Paperback Reference). Oxford: Oxford UP, 2004.

\_\_\_\_\_. *A Concise Dictionary of Literary Terms.* (Oxford Paperback Reference). Oxford: Oxford UP, 2004.

Barnet, Sylvan, et al. *A Dictionary of Literary, Dramatic and Cinematic Terms.* Boston: Little, Brown, 1971.

Beaumarchais, J.-P., Daniel Couty and Alain Rey. *Dictionnaire des littératures de langue française E-L.* Paris, 1993.

Beckson, Karl, and Arthur Ganz. *A Reader's Guide to Literary Terms: A Dictionary.* New York: Noonday, 1972.

Bergez, D., V. Geraud, and J. J. Robrieux. *Vocabulaire de l'analyse littéraire.* Paris, 1994.

Bernáldez, J. M., et al. *Diccionario de Literatura Española.* 2 vols. *I. Autores. II. Obras.* Barcelona: Planeta, 1976.

Beristáin, Helena. *Diccionario de retórica y poética.* México: Porrúa, 1985. 7th ed. 1995.\*

Birch, Dinah, ed. *The Oxford Companion to English Literature.* 7th ed. Oxford: Oxford UP, 2009.\* (Based on previous eds. by Margaret Drabble). Online preview at Google Books:

<https://books.google.es/books?id=6jicAQAAQBAJ>

2017

Bleiberg, G., and J. Marías. *Diccionario de Literatura Española.* Madrid: Revista de Occidente, 1972.

Childers, Joseph, and Gary Hentzi, eds. *The Columbia Dictionary of Modern Literary Cultural Criticism.* New York: Columbia UP, 1995.

Ciardi, John. *A Browser's Dictionary.* Harper and Row, 1980.

Cousin, John William. *A Short Biographical Dictionary of English Literature.* London: Dent; New York: Dutton, 1910. Online at *Wikisource:*

<http://en.wikisource.org/wiki/A_Short_Biographical_Dictionary_of_English_Literature>

2010

Cowart, David, and Thomas L. Wymer, eds. *Twentieth Century American Science Fiction Writers.* Part 2: M-Z. *Dictionary of Literary Biography.* Vol. 8. Detroit: Gale Research Co., 1981. 236-42.

Cox, Michael. *Who Wrote What? A Dictionary of Writers and Their Works.* Oxford: Oxford UP, 2002.

Coyle, Martin, Peter Garside, Malcolm Kelsall and John Peck, eds. *Encyclopedia of Literature and Criticism.* London: Routledge, 1990.

Cuddon, J. A. *A Dictionary of Literary Terms.* London: André Deutsch, 1977.

\_\_\_\_\_. *A Dictionary of Literary Terms.* Rev. ed. London: André Deutsch, 1979.

\_\_\_\_\_. *A Dictionary of Literary Terms.* Harmondsworth: Penguin, 1984.\* 1991.

\_\_\_\_\_. *A Dictionary of Literary Terms and Literary Theory.* 3rd ed. Oxford: Blackwell, 1991.

\_\_\_\_\_. *A Dictionary of Literary Terms.* 3rd ed. Harmondsworth: Penguin, 1992.

\_\_\_\_\_. *A Dictionary of Literary Terms and Literary Theory.* 4th ed, rev. C. E. Preston. Oxford: Blackwell, 1998.

\_\_\_\_\_. *The Penguin Dictionary of Literary Terms and Literary Theory.* Rev. C. E. Preston. Harmondsworth: Penguin, 1999.\* (Based on *A Dictionary of Literary Terms).*

Daiches, David, ed. *The Penguin Companion to Literature: British and Commonwealth Literature.* Harmondsworth: Penguin, 1971.\*

*Diccionario de Literatura.* (Biblioteca de Consulta Larousse). Barcelona: RBA, 2003.\*

*Diccionario terminológico de las literaturas románicas.* Trans. José María Díaz-Regañón. Madrid: Gredos, 1996?

*Diccionario literario Bompiani:* Barcelona: Hora.

*Dictionary of Literary Biography.* Vol. 13, ed Stanley Weintraub. Detroit: Gale Research, 1982.

*Dictionnaire des œuvres.* Paris: Laffont, 1962.

Drabble, Margaret, ed. *The Oxford Companion to English Literature.* 5th ed. Oxford: Oxford UP, 1985.\*

\_\_\_\_\_, ed. *The Oxford Companion to English Literature.* 6th ed. Oxford: Oxford UP, 2000.\*

\_\_\_\_\_, ed. *The Oxford Companion to English Literature.* 6th ed. PDF.

<http://vpdfcn.diemviet.com.vn/Upload/english/File/Knowledge/The_Oxford_Companion_to_English_Literature.pdf>

2017

Drabble, Margaret, and Jenny Stringer, eds. *The Concise Oxford Companion to English Literature.* 1987. Oxford: Oxford UP, 1990.\*

\_\_\_\_\_, eds. *The Concise Oxford Companion to English Literature.* Rev. ed. Oxford: Oxford UP, 1996.\*

Drabble, Margaret, and Jenny Stringer, eds. *The Concise Oxford Companion to English Literature.* 1987. Oxford: Oxford UP, 1990.\*

Drabble, Margaret, Jenny Stringer and Daniel Hahn. *The Concise Oxford Companion to English Literature.* (Oxford Paperback Reference). Oxford: Oxford UP, 2003.

Ducrot, Oswald, and Tzvetan Todorov. *Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage.* Paris: Seuil, 1972.

\_\_\_\_\_. *Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage.* (Points, 110). Paris: Seuil, 1979.\*

\_\_\_\_\_. *Encyclopedic Dictionary of the Sciences of Language.* 1972. Trans. Catherine Porter. Baltimore: Johns Hopkins UP, 1979.

\_\_\_\_\_. *Diccionario enciclopédico de las ciencias del lenguaje.* Buenos Aires: Siglo XXI, 1974.

Ducrot, Oswald, and Jean-Marie Schaeffer. *Nouveau Dictionnaire des sciences du langage.* With Marielle Abrioux, Dominique Bassano, Georges Boulakia, Michel de Fornel, Philippe Roussin and Tzvetan Todorov. Paris: Editions du Seuil, 1995. Rpt. (Points – Essais). Paris: Seuil, 1999.

\_\_\_\_\_. *Nuevo diccionario enciclopédico de las ciencias del lenguaje.* Spanish editor: Marta Tordesillas. Madrid: Arrecife, 1998.\*

Dupriez, Bernard. *Gradus: Les procédés littéraires.* Paris: Union Générale d'Editions, 1984.\*

\_\_\_\_\_. *Gradus: A Dictionary of Literary Devices.* Toronto: U of Toronto P, 1984.

\_\_\_\_\_. *A Dictionary of Literary Devices.* Trans. Albert W. Halsall. Hemel Hempstead: Harvester Wheatsheaf, 1991.

\_\_\_\_\_. *A Dictionary of Literary Devices, Gradus, A-Z.* Ed. and trans. A. W. Halsall. Toronto: U of Toronto P, 1991.

Estébanez Calderón, Demetrio. *Diccionario de términos literarios*. Madrid: Alianza Editorial, 1996.

Fowler, Roger. *A Dictionary of Modern Critical Terms.* 1973. London: Routledge, 1987.

Gómez de Silva, Guido. *Elsevier's International Dictionary of Literature and Grammar.* Amsterdam: Elsevier, 1991.

*\_\_\_\_\_. Diccionario internacional de Literatura y Gramática: Con tablas de latinización para diversos sistemas de escritura.* México: FCE, 1999.\* (Trans. of *Elsevier's International Dictionary of Literature and Grammar*).

González Porto / Bompiani. *Diccionario literario: Obras y personajes de todos los tiempos y de todos los países.* 12 vols. Barcelona : Montaner y Simón, 1968.

\_\_\_\_\_. *Diccionario de autores de todos los tiempos y de todos los países.* 3 vols. Barcelona: Montaner y Simón, 1973.

*Grand Atlas Universalis des littératures.* Paris: Encyclopaedia Universalis, 1990.

Greimas, A. J., and J. Courtés. *Sémiotique: Dictionnaire raisonné de la théorie du langage.* Paris: Hachette, 1979.

\_\_\_\_\_. *Semiótica: Diccionario razonado de la teoría del lenguaje.* Madrid: Gredos, 1982.

Grente, Georges, ed. *Dictionnaire des Lettres Françaises.* Part 4: *Le Dix-Huitième Siècle.* 2 vols. Paris: Fayard 1960.

Hansen, Mark B.N., and W. J. T. Mitchell, eds. *Critical Terms for Media Studies.* Chicago: U of Chicago P, 2010.

Harris, Wendell V. *Dictionary of Concepts in Literary Criticism and Theory.* Greenwood P, 1992.

Harvey, Paul (Sir), ed. *The Oxford Companion to English Literature.* 4th ed. Oxford: Oxford UP, 1969.\*

Hawthorn, Jeremy. *A Glossary of Contemporary Literary Theory.* London: Arnold, 1992.

\_\_\_\_\_. *A Glossary of Contemporary Literary Theory.* 3rd ed. London: Arnold, 1998.

\_\_\_\_\_. *A Concise Glossary of Contemporary Literary Theory.* London, New York, Melbourne, Auckland: Hodder & Stoughton-Edward Arnold, 1992.\*

\_\_\_\_\_. *A Concise Glossary of Contemporary Literary Theory.* 3rd ed. London: Arnold, 1998.

Herder Lexicon. *Der Neue Herder.* 6 vols. Freiburg im Breisgau: Herder, 1966.

\_\_\_\_\_. *Literatur 2.* Freiburg im Breisgau: Herdere, 1975.

James, Robert, and Mª Thérèse Mir, eds. *Glosario de voces anotadas en los 100 primeros volúmenes de Clásicos Castalia.* Madrid: Castalia, 1993.

Jost, Walter, and Wendy Olsmted, eds. *A Companion to Rhetoric and Rhetorical Criticism.* (Blackwell Companions to Literature and Culture). Oxford: Blackwell, 2004.

Klein, Leonard S., ed. *Encyclopedia of World Literature in the 20th Century.* Rev. ed. New York: Ungar, 1983.

Laffont-Bompiani. *Dictionnaire des Personnages littéraires et dramatiques de tous les temps et de tous les pays.* Paris: Laffont, 1984.

Lausberg, Heinrich. *Elemente der literarischen Rhetorik.* Munich: Max Hueber, 1949. 1963.

\_\_\_\_\_. *Elementos de retórica literaria.* Madrid: Gredos, 1983. Trans. of *Elemente der literarischen Rhetorik.*

\_\_\_\_\_. *Elementi di Retorica.* Bologna, 1969. Trans. of *Elemente der literarischen Rhetorik.*

\_\_\_\_\_. *Handbuch der literarischen Rhetorik: Eine Grundlegung der Literaturwissenschaft.* 2 vols. Munich, 1960.

\_\_\_\_\_. *Manual de retórica literaria.* 3 vols. Madrid: Gredos, 1966-68. 1976. 1984. Trans. of *Handbuch der literarischen Rhetorik.*

Lázaro Carreter, Fernando. *Diccionario de términos filológicos.* 3rd ed., corr. Madrid: Gredos, 1968.

\_\_\_\_\_. *Diccionario de términos filológicos.* (Biblioteca Románica Hispánica). Madrid: Gredos, 1971.

\_\_\_\_\_. *Diccionario de términos filológicos.* 3rd ed. Madrid: Gredos, 1977. 1990.

Lemaitre, H. *Dictionnaire Bordas de littérature française.* Paris, 1994.

Lentricchia, Frank, and Thomas McLaughlin, eds. *Critical Terms for Literary Study.* Chicago: U of Chicago P, 1990.

\_\_\_\_\_. *Critical Terms for Literary Study.* 2nd. ed. Chicago: Chicago UP, 1995.

Makaryk, Irena, ed. *Encyclopedia of Contemporary Literary Theory: Approaches, Scholars, Terms.* Toronto: U of Toronto P, 1994.\*

Marchese, Angelo. *Dizionario di Retorica e di Stilistica.* Milan: Mondadori, 1978.

Marchese, Angelo, and Joaquín Forradellas. *Diccionario de retórica, crítica y terminología literaria.* Barcelona: Ariel, 1986.

McArthur, Tom, ed. *The Oxford Companion to the English Language.* Oxford: Oxford UP, 1992. P

Morier, Henri. *Dictionnaire de poétique et de rhétorique.* Paris, 1961.

\_\_\_\_\_. *Dictionnaire de poétique et de rhétorique.* 2nd ed. Paris: PUF, 1975.

Müller, Udo. *Herder Lexikon: Literatur.* Freiburg im Breisgau: Herder KG, 1973.

Murfin, Ross C., and Supryia M. Ray. *The Bedford Glossary of Critical and Literary Terms*. Houndmills: Macmillan, 1998.

\_\_\_\_\_. The Bedford Glossary of Critical and Literary Terms. Boston: St.Martin's-Bedford, 2003.

Murray, Patrick. *Literary Criticism: A Glossary of Major Terms.* London: Longman, 1978.

Nünning, Ansgar, ed. *Metzler Lexicon Literatur- und Kulturtheorie: Ansäntze, Personen, Grundbegriffe.* 4th ed., rev. Stuttgart: Metzler, 2008.

Platas Tasende, Ana María. *Diccionario de términos literarios.* Madrid: Espasa, 2007.

Pollard, Arthur, ed. *A Dictionary of English Literature.* (Sphere History of Literature in the English Language, 12). London: Sphere Books, forthcoming 1971.

Preminger, Alex, ed. *Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics.* Princeton: Princeton UP, 1974.\*

Preminger, Alex, and T. V. F. Brogan, eds. *The New Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics.* Assoc. eds. Frank J. Warnke, O. B. Hardison, Jr., and Earl Miner. Princeton (NJ): Princeton UP, 1993.\*

Prince, Gerald. *A Dictionary of Narratology.* U of Nebraska P, 1988.\*

Reis, Carlos. *Comentario de textos: Metodología y diccionario de términos literarios.* Trans. Angel Marcos de Dios. Salamanca: Almar, 1979.\*

Sagredo, José, ed. and trans. *Literatura II.* (Diccionarios Rioduero). Madrid: Ediciones Rioduero, 1977.\* Based on Udo Müller's *Herder Lexikon: Literatur.*

Sainz de Robles, Federico Carlos. *Ensayo de un diccionario de la literatura. Tomo I. Términos, conceptos, "ismos" literarios.* 1952. Madrid: Aguilar, 1972

Shaw, Harry. *Dictionary of Literary Terms.* New York: McGraw-Hill, 1972.

Shipley, Joseph T., ed. *Dictionary of World Literature: Criticism . . . Forms . . . Technique.* New York, 1943.

\_\_\_\_\_, ed. *Dictionary of World Literature.* 1951.

\_\_\_\_\_. *Diccionario de la literatura mundial: Crítica, Formas, Técnica.* Barcelona: Destino, 1962.

Sim, Stuart, ed. *The A-Z Guide to Modern Literary and Cultural Theorists.* Hemel Hempstead: Harvester Wheatsheaf, 1994.

Тимофеев, Леонид; Тураев, Сергей (ред.-сост.), *Словарь литературоведческих терминов.* Москва: Просвещение, 1974.

Umbral, F. *Diccionario de Literatura.* Barcelona: Planeta, 1995.

Wales, Katie. *Dictionary of Stylistics.* London: Longman, 1990.

Wolfreys, Julian. *Introducing Literary Theories: A Guide and Glossary.* Edinburgh: Edinburgh UP, 2001.

Wolfreys, Julian, gen. ed. *The Edinburgh Encyclopedia of Modern Criticism and Theory.* Assoc. eds. Kenneth Womack and Ruth Robbins. Edinburgh: Edinburgh UP, 2002.\*

*Зарубежные писатели. Биобиблиографический словарь в двух частях.* 2 vols. Moscow: «Просвещение», 1997. (Foreign writers. Biobibliographic dictionary in two parts).

Bibliography

García Landa, José Angel. "Diccionarios de literatura, teoría y crítica / Dictionaries of Literature and Criticism." In García Landa, *A Bibliography of Literary Theory, Criticism, and Philology* 16 Nov. 2022.\*

<https://bibliojagl.blogspot.com/2022/11/diccionarios-de-literatura-teoria-y.html>

2022

Internet resources

*Glossary of Literary Theory* (Greig E. Henderson and Christopher Brown).

<http://dks.thing.net/Mise-en-scene.html>

2005-12-15

*Glossary of Literary Theory* (U of Toronto)

<http://www.library.utoronto.ca/utel/glossary/headerindex.html>

2011, 2013

*Poliantea: Enciclopedias, repertorios de lugares comunes y misceláneas de erudición humanística.* Ed. Sagrario López Poza (U de La Coruña).

<http://rosalia.dc.fi.udc.es/Poliantea/>

*Literary Encyclopaedia.* Gen. ed. Robert Clark.

<http://www.litencyc.com/>

2012

*Oxford Reference Online.* (2002 Internet Site of the Year)

<http://www.oxfordreference.com>

2004

Series

(Dictionary of Literary Biography, 286). Detroit: Gale, 2003.

(The Essential Glossary Series). London: Arnold, c. 2004.

(Garland Reference Library of the Humanities, 2167). New York and London: Garland, a member of Taylor and Francis, 2000.\*